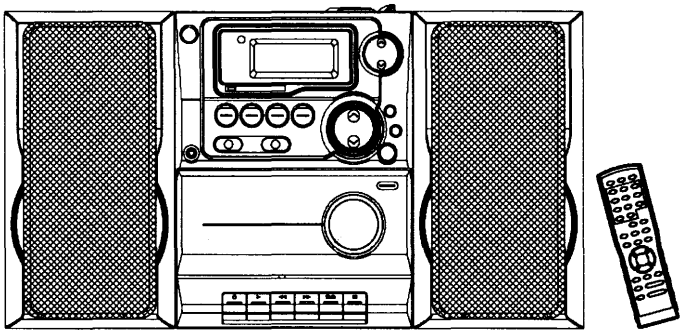
SENCOR

STEREOFONNÍ SYSTÉM

- **S PŘEHRÁVAČEM CD audio / CD-R MP3**
- **S MAGNETOFONEM S FUNKCÍ AUTO-STOP**
- **S TUNEREM AM/FM-RDS**
- **S DÁLKOVÝM OVLADAČEM**



MODEL SMC 803

NÁVOD K OBSLUZE

(překlad návodu fy. Sencor)

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Před instalací, zapnutím a nastavováním přístroje se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze a to i když jste již obeznámeni s používáním přístrojů podobného typu. Návod uschovejte pro případ jeho další potřeby.
- Minimálně po dobu záruky na přístroj doporučujeme uschovat jeho přepravní karton, použitý balicí materiál, příslušenství přístroje a pokladní doklad. V případě další přepravy přístroje zabalte přístroj tak, jak byl zabalen z výroby. Použitý balicí materiál je plně recyklovatelný, při jeho pozdější likvidaci postupujte podle místně platných předpisů.

Při zacházení s přístrojem dodržujte následující pokyny:

- Pro napájení přístroje použijte střídavé napětí o hodnotě, specifikované na zadní straně hlavní jednotky (230 V stříd., 50 Hz). Nedodržením tohoto pokynu riziko úrazu elektrickým proudem, požáru a / nebo poškození přístroje.
- Nevystavujte přístroj teplotám vyšším než +35 °C. Neinstalujte přístroj na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla.
- Okolo přístroje ponechejte na všech stranách volný prostor nutný pro cirkulaci vzduchu okolo přístroje - je tak odváděno teplo vznikající během jeho provozu.
- Chraňte přístroje před prachem, vlhkostí, zmoknutím a / nebo postříkáním (politím) jakoukoliv kapalinou.

- Neinstalujte hlavní jednotku v blízkosti přístrojů a zařízení, při jejichž provozu vzniká silné elektromagnetické pole (jako např. v bezprostřední blízkosti televizoru).
- Mechanické díly přístroje jsou z jeho výroby opatřeny zásobou maziva postačující po celou dobu jejich předpokládané životnosti - z uvedeného důvodu nevyžaduje přístroj mazání.
- V žádném případě neopravujte přístroj sami - bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis.

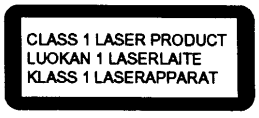
	**UPOZORNĚNÍ** **NEVYJÍMEJTE PŘÍSTROJ ZE SKŘÍŇKY - RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.**	
UVNITŘ SKŘÍŇKY PŘÍSTROJE NEJSOU DÍLY, KTERÉ BY MOHL OPRAVIT NEBO SEŘÍDIT JEHO UŽIVATEL BEZ ODPOVÍDAJÍCÍHO VYBAVENÍ A KVALIFIKACE. BUDE-LI PŘÍSTROJ VYŽADOVAT SEŘÍZENÍ NEBO OPRAVU VYHLEDEJTE ODBORNÝ SERVIS. ZÁSAHEM DO PŘÍSTROJE V DOBĚ PLATNOSTI ZÁRUKY NA PŘÍSTROJ SE VYSTAVUJETE RIZIKU ZTRÁTY EVENT. ZÁRUČNÍCH PLNĚNÍ. PŘED EVENT. VYJMUTÍM PŘÍSTROJE ZE SKŘÍŇKY (VÝSLOVNĚ NEDOPORUČENO) ODPOJTE PŘÍSTROJ OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ.		

	Symbol blesku uvnitř trojúhelníka na zadním panelu hlavní jednotky upozorňuje uživatele na přítomnost životu nebezpečného napětí na některých dílech uvnitř její skříňky.

	Symbol vykřičníku na zadním panelu hlavní jednotky upozorňuje uživatele na existenci důležitých pokynů pro obsluhu a ošetřování přístroje, uvedených v jeho doprovodné dokumentaci.

UPOZORNĚNÍ

- Chraňte přístroj před postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou popř. před zmoknutím. Nepoužívejte přístroj mimo místnosti.
- Nezakrývejte větrací otvory skříňky hlavní jednotky - riziko přehřátí a poškození přístroje.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Přístroj je konstruován pro použití v tropickém popř. v mírném klimatickém pásmu.

UPOZORNĚNÍ K LASEROVÉMU ZÁŘIČI Přehrávač CD používá laserový zářič o malém výkonu - upozorňující štítek naleznete na zadní straně hlavní jednotky.  Použitím ovládacích prvků a postupů obsluhy přístroje jiných než uvedených v návodu riziko trvalého poškození zraku.	**PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ PŘEHRÁVAČE**  Nevyjímejte přehrávač ze skříňky hlavní jednotky, neuvádějte do provozu přehrávač vyjmutý ze skříňky - po odblokování ochran a uvedení přehrávače do provozu riziko trvalého poškození zraku. Při používání přehrávače podle pokynů v návodu nepředstavuje přehrávač žádná rizika a to ani pro jeho bezprostřední okolí.

UPOZORNĚNÍ K ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE

- Před čištěním přístroj vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Pro čištění přístroje použijte měkký vlhký hadřík.
- Nepoužívejte ředidla nebo rozpouštědla popř. čisticí prostředky způsobující otěr.

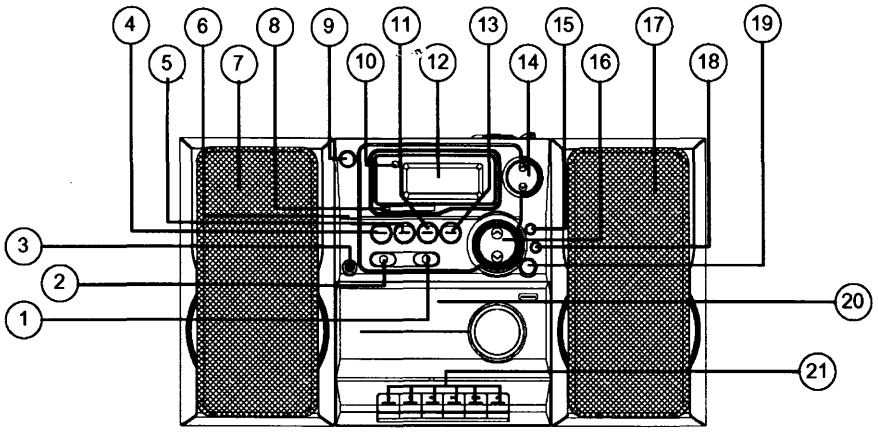
PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ S PŘÍSTROJEM

Přístroj byl zkonstruován a vyroben tak, aby vyhověl požadavkům všech v okamžiku jeho výroby platných evropských norem. Stejně jako u jiných elektrických spotřebičů je při zacházení s přístrojem nutno pro dosažení nejlepších výsledků a zajištění jeho bezpečného používání dodržovat následující pokyny:

- Zajistěte správná a bezpečná elektrická připojení přístroje (včetně síťové vidlice a prodlužovacích kabelů) podle pokynů v návodu. Před připojováním reproduktorů k hlavní jednotce odpojte přístroj od elektrické sítě.
- V případě jakýchkoliv pochybností souvisejících s instalací, používáním nebo bezpečným používáním přístroje konzultujte záležitost s prodejnou, kde jste přístroj zakoupili.
- Po zjištění jakýchkoliv změn vlastností a výkonu přístroje nebo jeho poškození ukončete používání přístroje, odpojte přístroj od elektrické sítě a kontaktujte odborný servis.
- Nevyjímejte hlavní jednotku ze skříňky - riziko úrazu elektrickým proudem.
- Přístroj je konstruován pro trvalý provoz - pokud však nebudete přístroj delší dobu používat nebo za bouřky odpojte jej od elektrické sítě.
- Vypnutím přístroje tlačítkem POWER ON/STANDBY na hlavní jednotce nebo tlačítkem POWER na ovladači není přístroj odpojen od elektrické sítě - je tak přepnut do pohotovostního režimu (na hlavní jednotce svítí kontrolní svítilna STANDBY, na displeji hlavní jednotky je zobrazen údaj hodin). V pohotovostním režimu přístroj z elektrické sítě trvale odebírá malý proud, nutný pro zálohování pamětí, funkci obvodů dálkového ovládání aj. obvodů. Pro vypnutí přístroje stlačte přepínač MAIN POWER na zadním panelu hlavní jednotky, pro odpojení přístroje od elektrické sítě přepněte přístroj do pohotovostního režimu popř. přístroj vypněte a potom vyjměte vidlici síťového kabelu přístroje ze síťové zásuvky.
- Nepoužívejte sluchátka s velkou nastavenou hlasitostí - dlouhodobým používáním sluchátek s velkou nastavenou hlasitostí riziko poškození sluchu.
- Zajistěte, aby přístroj uměli obsluhovat všichni příslušníci vaší domácnosti.
- Pozor na vniknutí cizích předmětů do skříňky hlavní jednotky (např. větracími otvory skříňky) - pozor na děti.

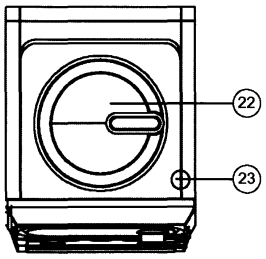
OVLÁDACÍ PRVKY PŘÍSTROJE

POHLED ZEPŘEDU



Na hlavní jednotce jsou uživateli k dispozici následující ovládací a kontrolní prvky popř. mechanické díly:

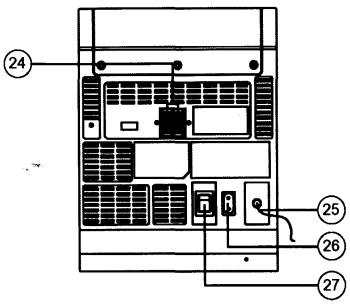
1. Tlačítko TAPE pro přepnutí přístroje na použití magnetofonu.
2. Tlačítko TUNER/BAND pro přepnutí přístroje na příjem rozhlasu a pro výběr požadovaného rozhlasového pásma.
3. Zásuvka PHONES pro připojení konektoru kabelu stereofonních sluchátek (stereofonní jack o průměru 3,5 mm).
4. Tlačítko FOLDER DN/MEM-DN pro výběr předcházející složky ze záznamu na CD-R MP3 / předcházejícího paměťového místa předvolby tuneru.
5. Tlačítko FOLDER UP/MEM -UP pro výběr následující složky ze záznamu na CD-R MP3 / následujícího paměťového místa předvolby tuneru.
6. Vestavěný mikrofon - umožňuje záznam hlasu na kazetu.
7. Levý reproduktor.
8. Kontrolní svítilna pohotovostního režimu přístroje STANDBY.
9. Tlačítko POWER ON/STANDBY pro zapnutí přístroje / přepnutí přístroje do pohotovostního režimu.
10. Snímač přijímače dálkového ovládání.
11. Tlačítko CD PLAY/PAUSE ▶ / ⏸ pro zahájení / přerušení přehrávání disku.
12. LCD displej tuneru / přehrávače CD.
13. Tlačítko CD STOP ■ / FM STEREO / MONO pro ukončení přehrávání CD / výmaz programu pro přehrání CD / přepnutí přístroje na monofonní / stereofonní příjem FM rozhlasu.
14. Tlačítka TUNING / CD SKIP ⏮ a ⏭ pro ladění / přeskok na začátky skladeb v záznamu na disku vpřed nebo vzad (opakovaným krátkým stlačováním) nebo pro vyhledání požadovaného místa v záznamu na disku vpřed nebo vzad (trvalým stlačením).
15. Tlačítko PROGRAM pro naprogramování předvolby tuneru / naprogramování skladeb z disku pro jejich přehrání v uživatelem požadovaném pořadí.
16. Tlačítka VOLUME UP/DOWN pro nastavení hlasitosti.
17. Pravý reproduktor.
18. Tlačítko MP3 pro zobrazení různých informací o přehrávaném CD-R MP3.
19. Tlačítko EQ pro výběr požadovaného nastavení grafického ekvalizéru (POP, ROCK, JAZZ, DISCO nebo FLAT (bez úpravy zvuku)).
20. Kryt prostoru pro kazetu.
21. Tlačítka pro obsluhu magnetofonu.



POHLED SHORA

22. Kryt prostoru pro CD.
23. Pro vložení / vyjmutí disku zvedněte kryt na tomto místě.

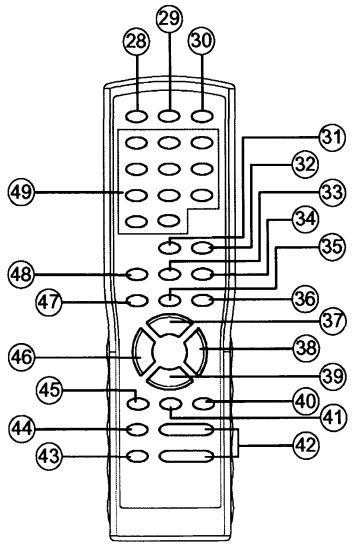
POHLED ZEZADU



24. Svorky pro připojení reproduktorů.
25. Anténní zásuvka FM.
26. Konektor AC IN pro připojení síťového kabelu.
27. Přepínač MAIN POWER pro zapnutí / vypnutí přístroje.

Podrobný popis funkce jednotlivých ovládacích prvků přístroje naleznete v dalším textu návodu v popisech obsluhy jednotlivých funkcí přístroje.

DÁLKOVÝ OVLADAČ



- Dálkovým ovladačem můžete pohodlně obsluhovat některé funkce přístroje. Před použitím ovladače vložte do prostoru pro baterie na spodní straně ovladače 2 ks baterií AA. Pozor na jejich správnou polaritu, je vyznačena v prostoru pro baterie.
- Po významném zkrácení účinného dosahu ovladače vyměňte v ovladači obě baterie za nové.
- Tlačítka na ovladači se stejným označením jako tlačítka na hlavní jednotce mají s nimi shodnou funkci.

Na ovladači jsou uživateli k dispozici následující tlačítka:

28. POWER pro zapnutí přístroje / přepnutí přístroje do pohotovostního režimu.
29. EQ
30. MUTE pro okamžité umlčení přístroje / obnovení původní hlasitosti.
31. PRESET pro použití předvolby tuneru.
32. RANDOM pro přehrání disku náhodným výběrem přehrávaných skladeb.
33. REMAIN/MODE pro změnu informací zobrazených na displeji hlavní jednotky.
34. REPEAT pro opakované přehrání skladby / disku.
35. TAPE.
36. PROGRAM
37. CD PLAY/PAUSE ⏵/⏸
38. TUNING/SKIP ⏭
39. ■CD STOP
40. SLEEP pro naprogramování automatického vypnutí přístroje po uplynutí předem naprogramované doby.
41. TIMER pro programování timeru.
42. VOLUME UP/DOWN
43. FOLDER DN/PTY pro výběr složky ze záznamu na CD-R MP3 / pro výběr požadovaného typu rozhlasového pořadu (příjem vysílačů FM-RDS).
44. FOLDER UP/ST/MONO pro výběr složky ze záznamu na CD-R MP3 / přepnutí na monofonní popř. stereofonní příjem FM rozhlasu.
45. MP3 MODE / RDS pro zobrazení informací o přehrávaném CD-R MP3 / informací o příjmu FM-RDS na displeji.
46. TUNING / SKIP ⏮
47. TUNER/BAND
48. INTRO pro postupné přehrání prvních 10 sekund záznamů všech skladeb v záznamu na disku.
49. Číslicová tlačítka 0 - 9, +10 pro přímý výběr skladeb z CD / přímý výběr paměťového místa předvolby tuneru.

INSTALACE PŘÍSTROJE

- Přístroj instalujte na rovnou, pevnou plochu chráněnou před otřesy a vibracemi.
- Reproduktory umístěte symetricky k hlavní jednotce tak, aby se jednotky nedotýkaly.
- Kabely reproduktorů připojte ke svorkám pro připojení reproduktorů na zadním panelu hlavní jednotky (levý reproduktor ke svorkám L, pravý ke svorkám R).
- K zásuvce pro připojení FM antény na zadním panelu hlavní jednotky připojte drátovou FM anténu popř. konektor anténního napáječe venkovní FM antény.

- Do zásuvky AC IN na zadním panelu hlavní jednotky vložte konektor síťového kabelu, vidlici kabelu vložte do síťové zásuvky (230 V stříd., 50 Hz).

ZÁKLADY OBSLUHY PŘÍSTROJE

ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ PŘÍSTROJE

1. Pro zapnutí přístroje stlačte přepínač MAIN POWER na zadním panelu hlavní jednotky - na hlavní jednotce se rozsvítí displej a kontrolní svítilna pohotovostního režimu přístroje STANDBY.
2. Stlačte tlačítko POWER ON/STANDBY na hlavní jednotce nebo tlačítko POWER na ovladači - přístroj tak bude zapnut a přepnut na zdroj signálu, používaný před vypnutím přístroje.
3. Přepnutí přístroje do pohotovostního režimu dalším stlačením tlačítka POWER ON/STANDBY na hlavní jednotce nebo tlačítka POWER na ovladači.
4. Vypnutí přístroje stlačením přepínače MAIN POWER na zadním panelu hlavní jednotky.

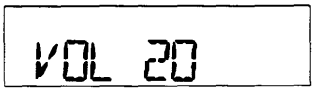
VÝBĚR ZDROJE SIGNÁLU

Pro výběr zdroje signálu použijte následující tlačítka na přístroji nebo na ovladači:

- pro příjem rozhlasu stlačte tlačítko TUNER/BAND
- pro použití magnetofonu stlačte tlačítko TAPE
- pro použití přehrávače stlačte tlačítko CD PLAY/PAUSE ▸ / II .

NASTAVENÍ HLASITOSTI

- Pro nastavení hlasitosti použijte tlačítka VOL UP/DN na přístroji nebo na ovladači.
- Nastavená hlasitost bude několik sekund indikována na displeji (údaji MIN - 0 - 50 nebo údajem MAX).



OKAMŽITÉ UMLČENÍ PŘÍSTROJE

- Stlačte tlačítko MUTE na ovladači - přístroj bude umlčen a na jeho displeji bude zobrazen údaj „MUTE“.
- Obnovení původní hlasitosti dalším stlačením tlačítka.

POUŽITÍ GRAFICKÉHO EKVALIZÉRU

- Pro výběr požadovaného nastavení grafického ekvalizéru použijte tlačítko EQ na přístroji nebo na ovladači.
- Opakovaným stlačováním tlačítka zobrazte na displeji údaj označující požadovaný režim ekvalizéru (POP, ROCK, JAZZ nebo DISCO). Výběrem údaje „FLAT“ bude ekvalizér vypnut.

ZMĚNA INFORMACÍ NA DISPLEJI PŘÍSTROJE

Opakovaným stlačováním tlačítka REMAIN/MODE na ovladači budou v závislosti na aktuálním režimu přístroje na jeho displeji postupně zobrazovány následující informace:

- u přístroje v pohotovostním režimu: údaj hodin ... naprogramovaný čas zapnutí přístroje timerem ... naprogramovaný čas vypnutí přístroje timerem ... údaj hodin ... atd.
- v průběhu přehrávání disku: proběhlá hrací doba aktuálně přehrávané skladby ... údaj hodin ... naprogramovaný čas zapnutí přístroje timerem ... naprogramovaný čas vypnutí přístroje timerem ... proběhlá hrací doba aktuálně přehrávané skladby ... atd.
- během příjmu rozhlasu: informace o naladěném vysílači ... údaj hodin ... naprogramovaný čas zapnutí přístroje timerem ... naprogramovaný čas vypnutí přístroje timerem ... informace o naladěném vysílači ... atd.

- pokud je používán magnetofon: údaj hodin ... naprogramovaný čas zapnutí přístroje timerem ... naprogramovaný čas vypnutí přístroje timerem ... údaj hodin ... atd.

TIMER A HODINY

NASTAVENÍ HODIN

Po prvním připojení přístroje k elektrické síti nebo po obnovení přerušené dodávky elektřiny bude na displeji zobrazen údaj „0.00“ - uživatel tak bude upozorněn na nastavení hodin. Postupujte podle následujících pokynů:

1. U přístroje v pohotovostním režimu stlačte tlačítko PROGRAM, na displeji začne blikat údaj hodiny.
2. Tlačítky ⏮ nebo ⏭ nastavte hodinu.
3. Stlačte tlačítko PROGRAM - na displeji začne blikat údaj minut.
4. Tlačítky ⏮ nebo ⏭ nastavte minuty.
5. Stlačte tlačítko PROGRAM - hodiny se rozběhnou.

Doplňující informace

Pokud je na displeji zobrazen údaj „CT“ (příjem časové informace systému RDS) zobrazte na displeji stlačením tlačítka ⏮ nebo ⏭ údaj „CT-ON“ - hodiny tak budou nastaveny automaticky. Pokud nebudete funkci automatického nastavení hodin požadovat vyberte „CT-OFF“.

NAPROGRAMOVÁNÍ TIMERU

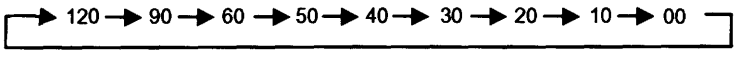
- Přístroj je vybaven timerem umožňujícím denní (opakované) zapnutí / vypnutí přístroje v předem naprogramovaných časech za současného přepnutí na vybraný a připravený zdroj signálu.
- Předpokladem pro použití timeru je nastavení hodin.
- Vyberte a připravte požadovaný zdroj signálu po zapnutí přístroje timerem, potom pokračujte podle následujících pokynů:

1. U přístroje v pohotovostním režimu stlačte tlačítko REMAIN/MODE na ovladači, na displeji začne blikat údaj „TIMER ON“.
2. Stlačte tlačítko PROGRAM - na displeji začne blikat údaj hodiny času automatického zapnutí přístroje timerem.
3. Tlačítky ⏮ nebo ⏭ nastavte hodinu a potom stlačte tlačítko PROGRAM - na displeji začne blikat údaj minut času zapnutí přístroje timerem.
4. Tlačítky ⏮ nebo ⏭ nastavte minuty a potom stlačte tlačítko PROGRAM.
5. Stlačte tlačítko REMAIN/MODE na ovladači - na displeji začne blikat údaj „TIMER OFF“.
6. Opakováním kroků č. 3 a 4 postupně naprogramujte hodinu a minuty času vypnutí přístroje timerem.
7. Pro vypnutí programu timeru stlačte tlačítko TIMER na ovladači a vyčkejte na zhasnutí ikony ◷ na displeji přístroje, potom tlačítko uvolněte. Zapnutí programu timeru opakováním postupu jeho vypnutí.

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ PŘÍSTROJE PO UPLYNUTÍ PŘEDEM NAPROGRAMOVANÉ DOBY

Pro použití této funkce přístroje nemusí být nastaveny hodiny.

1. Stlačte a přidržte stlačeno tlačítko SLEEP na ovladači a vyčkejte na zobrazení údaje označujícího čas (v minutách), po jehož uplynutí bude přístroj automaticky vypnut.



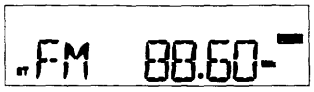
2. Uvolněte tlačítko SLEEP.

3. Dalším stlačením tlačítka bude funkce vypnuta, na displeji zhasne údaj „SLEEP“.

PŘÍJEM ROZHLASU

LADĚNÍ

1. Zapněte přístroj.
2. Stlačte tlačítko TUNER/BAND - přístroj tak bude přepnut na příjem posledního přijímaného vysílače. V případě potřeby vyberte dalším stlačením tlačítka druhé přijímané rozhlasové pásmo (AM (pásmo středních vln) nebo FM).
3. Tlačítky TUNING ⏮ nebo ⏭ naladťe požadovaný vysílač, na displeji bude zobrazen přijímaný kmitočet:



Ruční ladění:
Trvalým stlačením tlačítka TUNING ⏮ nebo ⏭ naladťe požadovaný vysílač. V případě potřeby vysílač dolaďte krátkým opakovaným stlačováním tlačítka TUNING ⏮ nebo ⏭.

Automatické ladění
Krátce stlačte tlačítko TUNING ⏮ nebo ⏭ - bude automaticky naladěn kmitočtově nejbližší silný (místní) vysílač ve směru ladění odpovídajícímu použitému tlačítku.

ANTÉNY

- Pro optimální příjem požadovaného vysílače FM je nutné vyhledání správné polohy drátové FM antény. Pro kvalitní příjem FM rozhlasu doporučujeme použití venkovní FM antény.
- Pro příjem v rozhlasovém pásmu AM je přístrojem používána vestavěná feritová anténa - pro optimální příjem požadovaného vysílače AM je nutné nasměrování (natočení) celého přístroje.

STEREOFONNÍ / MONOFONNÍ PŘÍJEM FM ROZHLASU

- Po naladění stereofonního vysílače FM se na displeji rozsvítí údaj „ST“.
- Při nekvalitním stereofonním příjmu přepněte přístroj stlačením tlačítka CD STOP / FM STEREO MONO na přístroji nebo tlačítka FOLDER UP / ST MONO na ovladači na (kvalitnější) monofonní příjem.
- Přepnutí přístroje na automatický stereofonní příjem (podle přijímaného signálu) dalším stlačením tlačítka.

POUŽITÍ PŘEDVOLBY

Přístroj je vybaven předvolbou s kapacitou pro 16 vysílačů AM a 16 vysílačů FM.

Vložení vysílače do předvolby
1. Naladťe vysílač, který chcete vložit do předvolby.
2. Stlačte tlačítko PROGRAM.
3. Opakovaným stlačováním tlačítka PRESET na ovladači vyberte paměťové místo (1 - 16), do kterého chcete vložit naladěný vysílač.
4. Pro vložení naladěného vysílače do vybraného paměťového místa znovu stlačte tlačítko PROGRAM.

Vyvolání vysílače z předvolby
Opakovaným stlačováním tlačítka PRESET na ovladači vyberte paměťové místo s požadovaným vysílačem - přístroj bude přepnut na jeho příjem.
Pro výběr požadovaného paměťového místa můžete rovněž použít číslicová tlačítka na ovladači.

PŘÍJEM VYSÍLAČŮ FM-RDS

- RDS (radiový datový systém) umožňuje příjem doplňkových informací vysílaných některými (i českými) vysílači FM.
- Předpokladem pro příjem informací systému RDS je kvalitní příjem FM rozhlasu.
- Po naladění vysílače FM-RDS svítí na displeji údaj „RDS“.

Vyhledání vysílače FM-RDS vloženého do předvolby a vysílajícího požadovaný typ rozhlasového pořadu

1. Po naladění vysílače FM-RDS stlačte tlačítko FOLDER DN/PTY na ovladači - na displeji bude zobrazen údaj označující typ přijímaného rozhlasového pořadu (v angličtině, např. NEWS - zprávy).
2. Opakovaným stlačováním tlačítka vyberte požadovaný typ rozhlasového pořadu (např. ROCK M. - rocková hudba).
3. Pro zahájení vyhledávání vysílače vloženého do předvolby a vysílajícího požadovaný typ rozhlasového pořadu stlačte tlačítko ⏮ nebo ⏭.
4. Po vyhledání vysílače vysílajícího požadovaný typ rozhlasového pořadu bude vyhledávání ukončeno a na displeji bude zobrazen název vyhledaného rozhlasového programu (např. CRo 1 - Český rozhlas 1).

Zobrazení informací RDS na displeji přístroje

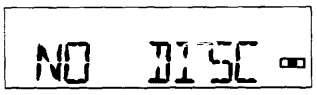
Po naladění vysílače FM-RDS zobrazte na displeji opakovaným stlačováním tlačítka RDS na ovladači požadovanou informaci:

- název přijímaného rozhlasového programu
- typ přijímaného rozhlasového pořadu
- údaj „TP“ - informuje uživatele o naladění vysílače FM-RDS vysílajícího (nikoliv však aktuálně, např. každou celou hodinu) informace o dopravní situaci
- údaj „TA“ - informuje uživatele na aktuální vysílání informace o dopravní situaci přijímaným vysílačem FM-RDS
- údaj „RT“ - indikuje příjem informací radiotextu (textové informace zobrazované na displeji, např. u hudebních pořadů název přehrávané skladby nebo jejího interpreta)
- údaj „CT“ - informace o přesném čase.

PŘEHRÁNÍ CD / CD-R MP3

ZÁKLADY OBSLUHY PŘEHRÁVAČE PRO PŘEHRÁNÍ CD AUDIO

1. Zapněte přístroj.
2. Stlačte tlačítko CD PLAY/PAUSE ⏵/⏸, pokud v přehrávači není vložen disk bude na displeji zobrazen údaj „NO DISC“.



3. Otevřete kryt prostoru pro disk, do přehrávače vložte disk etiketou nahoru (stranou se záznamem dolů) a potom dokonale uzavřete kryt prostoru pro disk.
4. Po vyhodnocení disku bude zahájeno přehrávání skladby č. 1 z vloženého disku, po jejím přehrání budou postupně přehrány všechny následující skladby. Přehráním poslední skladby bude přehrávání disku ukončeno.
   V průběhu přehrávání budou na displeji zobrazeny údaje na displeji zobrazeny údaje označující číslo přehrávané skladby a její proběhlou hrací dobu (v minutách a v sekundách).



5. Přerušení přehrávání stlačením tlačítka CD PLAY/PAUSE ⏵/⏸, pokračování v přerušeném přehrávání dalším stlačením tlačítka.
6. Ukončení přehrávání disku před přehráním poslední skladby stlačením tlačítka CD STOP ■.

PŘESKOK NA ZAČÁTKY SKLADEB V ZÁZNAMU NA DISKU

- Krátkým stlačením tlačítka ⏮ v průběhu přehrávání přehrávač přeskočí na začátek aktuálně přehrávané skladby. Opakovaným stlačováním tlačítka postupný přeskok na začátky předcházejících skladeb na disku.
- Krátkým stlačením tlačítka ⏭ v průběhu přehrávání přehrávač přeskočí na začátek následující skladby. Opakovaným stlačováním tlačítka postupný přeskok na začátky následujících skladeb na disku.
- Přeskok na začátky skladeb je možno používat rovněž i po přerušení přehrávání nebo u přehrávače v režimu „Stop“ (není přehráván disk) - v tomto případě je po výběru skladby nutné přepnutí přehrávače na přehrávání.

VYHLEDÁNÍ POŽADOVANÉHO MÍSTA V ZÁZNAMU NA DISKU

Trvalým stlačením tlačítka ⏮ nebo ⏭ v průběhu přehrávání CD bude zahájeno vyhledávání požadovaného místa v záznamu vpřed nebo vzad (odposlechem při poněkud snížené hlasitosti a při poněkud zvýšené rychlosti přehrávání. Uvolněním stlačeného tlačítka bude z vyhledaného místa pokračováno v přehrávání.

OPAKOVANÉ PŘEHRÁVÁNÍ

1. Pro opakované přehrávání aktuálně přehrávané skladby stlačte tlačítko REPEAT na ovladači, na displeji se rozsvítí údaj „REPEAT“. Pro opakované přehrávání disku je tlačítko nutno stlačit dvakrát, údaj „REPEAT“ bude na displeji blikat.
2. Přepnutí na normální přehrávání dalším (třetím) stlačením tlačítka.

PŘEHRÁNÍ SKLADEB Z DISKU NÁHODNÝM VÝBĚREM

Před zahájením přehrávání nebo v jeho průběhu stlačte tlačítko RANDOM na ovladači, na displeji se rozsvítí údaj „RANDOM“.
Zrušení přehrávání disku náhodným výběrem přehrávaných skladeb stlačením tlačítka CD STOP ■ nebo tlačítka RANDOM, údaj na displeji zhasne.

POSTUPNÉ PŘEHRÁNÍ ZAČÁTKŮ VŠECH SKLADEB Z DISKU

U přehrávače v režimu „Stop“ (není přehráván vložený disk) stlačte tlačítko INTRO na ovladači. Přehrávač přehraje prvních 10 sekund záznamu skladby č. 1, přeskočí na začátek skladby č. 2, přehraje prvních 10 sekund záznamu skladby atd.
Pro přepnutí na normální přehrávání znovu stlačte tlačítko INTRO.

PŘEHRÁNÍ SKLADEB Z DISKU V POŘADÍ POŽADOVANÉM UŽIVATELEM

Přehrávač umožňuje naprogramovat přehrání až 40 skladeb z disku v uživatelem požadovaném pořadí. Před zahájením programování ukončete stlačením tlačítka CD STOP přehrávání disku.

1. Stlačte tlačítko PROGRAM.
2. Tlačítky ⏮ nebo ⏭ vyberte skladbu, kterou chcete vložit do programu.
3. Znovu stlačte tlačítko PROGRAM - vybraná skladba bude vložena do programu.
4. Opakováním kroků č. 2 a 3 postupně vložte do programu další požadované skladby (max. 40).
5. Pro přehrání naprogramovaných skladeb stlačte tlačítko CD PLAY/PAUSE ⏵/⏸. Přehráním poslední naprogramované skladby bude přehrávání ukončeno.
   Pro opakované přehrání programu stlačte tlačítko PROGRAM a potom tlačítko CD PLAY/PAUSE ⏵/⏸.
6. Pro ukončení přehrávání programu před přehráním poslední naprogramované skladby stlačte tlačítko CD STOP ■.

Výmaz programu

Pro výmaz programu současně stlačte u přehrávače v režimu „Stop“ tlačítko CD STOP ■.
Program bude z paměti přehrávače rovněž vymazán otevřením krytu prostoru pro disk nebo přepnutím přístroje na použití jiného zdroje signálu.

PŘEHRÁNÍ CD-R SE ZÁZNAMY MP3

1. Zapněte přístroj.
2. Stlačte tlačítko CD PLAY/PAUSE ⏵/⏸.
3. Otevřete kryt prostoru pro disk, do přehrávače vložte disk stranou se záznamem dolů a potom dokonale uzavřete kryt prostoru pro disk.
4. Po vyhodnocení disku bude automaticky zahájeno jeho přehrávání.
5. Ukončení přehrávání disku stlačením tlačítka CD STOP ■.

Výběr požadované složky / skladby

1. Pro výběr požadované složky (obvykle záznam jednoho CD audio) použijte tlačítka FOLDER UP nebo DOWN, na displeji bude zobrazen celkový počet skladeb vybrané složky.
2. Pro výběr požadované skladby použijte tlačítka ⏮ nebo ⏭.
3. Pro zahájení přehrávání stlačte tlačítko CD PLAY/PAUSE ⏵/⏸.

Zobrazení informací o přehrávání MP3

V průběhu přehrávání CD-R MP3 budou na displeji opakovaným stlačováním tlačítka MP3 MODE na displeji postupně zobrazovány následující informace:

- číslo přehrávané skladby
- název přehrávané skladby (pokud je na disku zaznamenán)
- jméno interpreta (pokud je na disku zaznamenáno)
- proběhlá hrací doba skladby (výchozí informace).

Opakované přehrávání MP3

1. Stlačením tlačítka REPEAT na ovladači v průběhu přehrávání MP3 bude na displeji zobrazen údaj „REPEAT“ - aktuálně přehrávaná skladba bude přehrávána opakovaně.
2. Dalším stlačením tlačítka REPEAT bude zahájeno opakované přehrávání aktuálně přehrávané složky.
3. Zrušení opakovaného přehrávání dalším (třetím) stlačením tlačítka REPEAT.

Přehrání složky náhodným výběrem / přehrání začátků všech skladeb složky / přehrání skladeb složky v požadovaném pořadí

Použití těchto funkcí je shodné s odpovídajícími postupy pro přehrání CD.

POUŽITÍ MAGNETOFONU

Všeobecné informace

- V magnetofonu používejte pouze normální kazety (typ I.).
- Převinutím pásku na konec strany kazety v průběhu přehrávání (záznamu bude pohyb pásku v kazetě zastaven a magntofon bude vypnut (funkce Auto-Stop).
- Záznamem na kazetu obsahující dříve pořízený záznam bude tento z kazety nenávratně vymazán a bude nahrazen novým záznamem.
- Pro ochranu záznamu na kazetě proti jeho výmazu novým záznamem je pouzdro kazety opatřeno vylomitelnými jazýčky (po jednom pro každou stranu kazety) - po vylomení jazýčku nebude na chráněnou stranu kazety možný záznam. Pro záznam na chráněnou stranu kazety přelepte vylomený otvor plastovou lepicí páskou.
- Před vložením kazety do magnetofonu překontrolujte (průhledným okénkem pouzdra kazety) napnutí pásku v kazetě. Volný pásek se může v magnetofonu přetrhnout a zamotat se do mechaniky magnetofonu. Pro napnutí pásku použijte např. obyčejnou šestihrannou tužku vloženou do některé z cívek kazety.
- Úroveň záznamu je řízena automaticky, změny hlasitosti popř. použití grafického ekvalizéru nemají vliv na úroveň a kvalitu záznamu.

PŘEHRÁNÍ KAZETY

1. Zapněte přístroj.
2. Stlačte tlačítko TAPE.
3. Do magnetofonu vložte kazetu se záznamem tak aby úzká strana kazety kterou je vidět plochu pásku směřovala dolů, s páskem navinutým na levé cívce kazety. Pro případné převinutí pásku v kazetě použijte tlačítka ◂◂ nebo ▸▸.
4. Pro zahájení přehrávání kazety stlačte tlačítko PLAY ▸. Magnetofonem je přehrávána přední strana kazety (směřující ven z magnetofonu), pro přehrání druhé strany kazety je kazetu nutno z magnetofonu vyjmout a potom do magnetofonu vložit obráceně.
5. Tlačítky VOLUME +/- nastavte požadovanou hlasitost.
6. Přerušení přehrávání kazety stlačením tlačítka PAUSE ⏸.
7. Ukončení přehrávání kazety stlačením tlačítka STOP / EJECT ■/▲, otevření krytu prostoru pro kazetu dalším stlačením tlačítka. Vyjmutou kazetu vraťte do orig. obalu, kde je chráněna před prachem a poškozením.

ZÁZNAM NA KAZETU

Záznam rozhlasového pořadu

1. Nalaďte vysílač jehož pořad chcete zaznamenat.
2. Do magnetofonu vložte kazetu pro záznam.
3. Pro zahájení záznamu současně stlačte tlačítka RECORD ● a PLAY ▸ magnetofonu.
4. Pro ukončení záznamu stlačte tlačítko STOP / EJECT ■/▲.

Záznam z disku

1. Stlačte tlačítko CD PLAY/PAUSE ▸/⏸.
2. Do magnetofonu vložte kazetu pro záznam a potom současným stlačením tlačítek RECORD a PAUSE a následným stlačením tlačítka PAUSE ⏸ přepněte magnetofon do režimu „Přerušení přehrávání“.
3. Do přehrávače vložte CD a zahajte jeho přehrávání.
4. Stlačením tlačítka PAUSE ⏸ magnetofonu zahajte záznam.
5. Pro ukončení záznamu stlačte tlačítko CD STOP ■ přehrávače a potom tlačítko STOP / EJECT ■/▲ magnetofonu.

Záznam z vestavěného mikrofonu

1. Do magnetofonu vložte kazetu pro záznam.
2. Pro zahájení záznamu současně stlačte tlačítka RECORD ● a PLAY ▸ magnetofonu.
3. Do mikrofonu hovořte normálním hlasem ze vzdálenosti cca 30 cm.
4. Ukončení záznamu stlačením tlačítka STOP / EJECT ■/▲ magnetofonu.

UDRŽOVÁNÍ A ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE

ZACHÁZENÍ S DISKY

- S CD zacházejte opatrně. Při manipulaci s CD držte disk za jeho hrany popř. za hranu a středový otvor disku.
- Pro vyjmutí disku z obalu stlačte střed vložky obalu disku a potom vyjměte disk nahoru.
- Disky vkládejte do přehrávače etiketou nahoru (stranou se záznamem dolů).
- Po použití vraťte CD do orig. obalu, obaly s disky ukládejte v poloze „na stojato“.
- Znečištěný CD vyčistěte čistým měkkým hadříkem, při čištění disku postupujte od středu CD přímo k jeho okraji (nikoliv kruhovými pohyby).
- V přehrávači nepoužívejte zdeformované nebo poškozené CD.
- V zásuvce smí být vložen pouze jen jediný CD.
- Pro čištění CD nepoužívejte čisticí prostředky na klasické gramofonové desky, čisticí spreje, benzin, antistatické prostředky nebo rozpouštědla.

- Na CD nepište a nenalepujte štítky. Pro označení disku použijte spec. fix s měkkým plstěným hrotem, kterým označte stranu disku se etiketou.
- V průběhu přehrávání nepohybujte s přístrojem.

ČIŠTĚNÍ HLAV MAGNETOFONU

- Hlavy a díly dráhy pásku magnetofonu vyžadují občasné vyčištění - je tak odstraňován otěr oxidů kovů z pásků.
- Pro vyčištění magnetofonu přístroj vypněte, odpojte od elektrické sítě, otevřete prostor pro kazetu a pro usnadnění přístupu k hlavám a dílům dráhy pásku magnetofonu stlačte tlačítko PLAY.
- Pro čištění hlav a dílů dráhy pásku magnetofonu použijte smotek vaty zvlhčený v isopropylalkoholu nebo ve spec. čisticím prostředku na hlavy a díly dráhy pásku magnetofonů (možno zakoupit v odborných prodejnách). Před použitím magnetofonu ponechejte přístroj dokonale vyschnout.
- V blízkosti hlav magnetofonu nemanipulujte s kovovými předměty (např. šroubováky) - riziko zmagnetování hlav a výrazného zhoršení vlastností magnetofonu (především ztrátě výšek v reprodukci).

ČIŠTĚNÍ SKŘÍŇKY PŘÍSTROJE

- Před čištěním přístroj vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Pro vyčištění přístroje postačuje měkký hadřík, v případě většího znečištění lehce zvlhčený ve vlažném zředěném roztoku mírného saponátového čisticího přípravku. Nepoužívejte čisticí spreje, utěrky s chemickou impregnací, ředidla nebo rozpouštědla.

PŘEDTÍM NEŽ ZAVOLÁTE DO SERVISU ...

V případě výskytu problémů proveďte prosím dále uvedené kontroly - je možné, že závadu přístroje budete moci odstranit sami. V žádném případě nevyjímejte přístroj ze skříňky - riziko úrazu elektrickým proudem popř. poškození přístroje.

Porucha	Možná příčina	Možné odstranění
Příjem rozhlasu		
Šum nebo zkreslení reprodukce	Nesprávné naladění vysílače.	Zkuste doladit.
	Nevhodná poloha drátové FM antény.	Vyhledejte optimální polohu drátové antény.
	Nesprávné nasměrování přístroje pro příjem vysílače AM.	Pootočením přístroje vyhledejte jeho optimální polohu pro příjem požadovaného vysílače AM.
Není možný stereofonní příjem FM rozhlasu	Přístroj není přepnut na stereofonní příjem FM rozhlasu.	Stlačte tlačítko CD STOP na přístroji nebo FOLDER UP na ovladači, vyhledejte optimální polohu antény.
Není možný příjem rozhlasu	Přístroj není přepnut na příjem rozhlasu.	Stlačte tlačítko TUNER/BAND.
	Je nastavena malá hlasitost nebo je přístroj umlčen.	Zvyšte hlasitost, stlačením tlačítka MUTE na ovladači zhasněte na displeji údaj „MUTE“.

Magnetofon

Chybí zvuk	Přístroj není přepnut na použití magnetofonu.	Stlačte tlačítko TAPE.
	Je nastavena malá hlasitost nebo je přístroj umlčen.	Zvyšte hlasitost, stlačením tlačítka MUTE na ovladači zhasněte na displeji údaj „MUTE“.
Zkreslení zvuku	Znečištěné hlavy magnetofonu.	Vyčistěte hlavy magnetofonu.
Kolísání rychlosti pásku	Opotřebená kazeta.	Použijte jinou kazetu.
	Znečištěné díly dráhy pásku.	Vyčistěte díly dráhy pásku.
Není možný záznam	Kazeta je chráněna proti záznamu.	Přelepte vylomený otvor pouzdra kazety plastovou lepicí páskou.

Přehrávač CD

Není možné přehrání disku	Přístroj není přepnut na použití přehrávače.	Stlačte tlačítko CD PLAY/PAUSE.
	V přehrávači není vložen disk nebo je disk vložen nesprávně.	Překontrolujte správné vložení disku do přehrávače.
Přeskok úseků záznamu v průběhu přehrávání disku	Znečištěný nebo poškrábaný disk.	Vyčistěte disk nebo použijte jiný disk
Do přehrávače byl vložen disk, není jej však možno přehrát	Disk byl vložen obráceně.	Překontrolujte správné vložení disku do přehrávače.
	Znečištěný disk.	Vyčistěte disk.
	Nestandardní disk.	Do přehrávače vložte CD audio nebo CD-R MP3.

TECHNICKÉ ÚDAJE

VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Napájení	230 V stříd., 50 Hz
Příkon	28 W
Hmotnost	cca 4,2 kg
Rozměry (š x v x hl.)	hlavní jednotka: 168 x 220 x 226,5 mm reproduktory: 140 x 220 x 203
Pracovní teplota	+5 - +35 °C

ROZHLASOVÝ PŘIJÍMAČ

Přijímané kmitočty	AM: 522 - 1 620 kHz FM: 87,5 - 108 MHz

PŘEHRÁVAČ CD

Systém	CD DA
Převodník D/A	8násobné převzorkování 1-bit. převodník D/A
Kmitočtová charakteristika audio	100 Hz - 20 kHz

MAGNETOFON

Systém	4 stopy, 2 kanály (stereo)
Předmagnetizace	ss napětím
Výmaz	trvalým magnetem
Kmitočtová charakteristika	125 Hz - 6,3 kHz
Kolísání rychlosti otáček	0,35%

ZESILOVAČ

Výstupní výkon	max. 5 W / kanál
Impedance reproduktorů	3,2 ohmu
Impedance sluchátek	8 - 32 ohmů

DODÁVANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- dálkový ovladač
- síťový kabel
- drátová FM anténa
- návod k obsluze

Změny designu a technických údajů vyhrazeny bez předchozího oznámení.